

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor.
Fél évre . . . 14 . . . | Egy óra . . . 2.40 . . .
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

A béke ellenségei.

A béke akarata meg van bennünk most is, meg volt akkor is, amikor a könnyű zsákmány hamis reményében szövetségelt ellenségeink ránk rohantak és meg lesz akkor is, ha a győzelmi ábrándokból kijózanodottak beátják vereségeiket s közelednek, hogy kérjék, kínálják a békét.

Bethmann-Hollweg, a német birodalom kancellárja, minap tartott beszédjében mintha így mondotta volna, mintha minden szavából a harc folytatására szükséges akarat duzzadó ereje és az igazságos béke hajlandósága csendülne ki.

Szójjel kell nézni a harctereken, meg kell figyelni a térképet, huzzunk piros vonalat végig, amerre seregeink állanak, — megkapjuk a közel két éves küzdelem képét. Belgium, Szerbia Montenegró eltűntek, mint külön állami önállóságok, az orosz birodalom nagy európai része a kezünkön. Franciaország több mint tiz megyéje német uralom alatt, az olasz határon tehetetlenül vérzik az ellenség, — néhány tény megállapításával a mér'eg hü képe is előtűnik áll.

A kancellárnak minden szavához súlyt ezen eredmények adtak, meg azok a szüro-nyok, amelyek rendületlenül állnak és a győzelmi nap állandó csillogásai világítanak rájuk az idegen, meghódított földeken.

Asquith miniszterelnök kimondta, hogy békét csak akkor kötnék, — ha győznek s mi elfogadjuk feltételeiket. Ilyen alapon sohasem lett volna béke, — hiszen akár-hány új küzdelemben sem éri csorba fegy-vereinket.

Szerényen azt kívánják, hogy most, a mikor diadalaink zenitjén állunk, fogadjuk el, írjuk alá és porig hajolva ismerjük el, hogy ők győztek, ők hódították meg Berlint, Budapestet és Bécsét, tagadjuk le, hogy elfoglaltuk Szerbiát, Montenegrót, Belgiumot, Lengyelországot, Kurlandot, higyjük el, hogy több millió hadi fogoly nem is hadi fogoly, hanem győzelmet aratott, békét diktáló fegyveres sereg, higyjük el, hogy Konstantinápoly már az övék, a Dardanellekat áttörték, hogy Kut el Amarat nem ostromolják a törökök, hanem a beszarult angolok mellől nem mernek elszaladni a törökök, higyjük el, hogy Bulgáriát elárasztotta az orosz invázió, tagadjunk le minden igazságot, higyjünk el minden hazugságot és minden lehetetlent, — akkor lesz béke.

„Hová lett a józanság a vértől megmá-morosodott földről!”

Teljesen visszavertük az olasz támadást.

Az elfoglalt árkokból elűztük az ellenséget. - Verdun körül óriási csatává fejlődött ki a harc. - A németek újabb nagy sikerei. - Hivatalos jelentés a törökök győzelméről. - A Zeppelintámadások borzalmai. - Hollandia a béke mellett.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 13. (Hivatalos).
Nem történt semmi jelentős esemény.

Höfer, altábornagy.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 13. A nagy főhadiszál-lás jelenti: Garbunowkánál (Dünaburgtól északnyugatra) több orosz század éjszakai támadását visszavertük.

A legfőbb hadvezetőség.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 13. (Hivatalos).
Az arcvonal egyes szakaszain az élénkebb ágyuharc tovább tart. Rivánál az ellenség, amely egyes előretolt árkokban és egy védőfalnál Speronétól délre megvetette a lábát, ezen állásokból ismét elűztük. Az olasz támadást ezzel teljesen visszavertük.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 13. (Hivatalos).
Nem történt semmi jelentős esemény.

Höfer, altábornagy.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 13. A nagy főhadiszál-lás jelenti: Nem volt újabb esemény.

A legfőbb hadvezetőség.

ADAKOZZUNK AZ ELESETT HŐSÖK ÜZVEGYEI ÉS ARVAI JAVÁRA!

Hadsegélyző Hivatal főpénztára,
Képviselőház.

Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 13. A nagy főhadiszál-lás jelenti: Laboisellenél (Alberttől észak-keletre) egy kisebb német osztag az angol állás ellen intézett éjszakai vállalkozásból veszteségek nélkül 21 hadifogollyal és egy gépfegyverre tért vissza. A Maastól nyugatra a franciák hiába támadták Avocourt-tól északkeletre levő állásainkat. Egyébként tüzérsegük élénk tüzelésére szorítottak. A keleti parton három a leghevesebb tüzelés által előkészített ellentámadás a Poivre hegyháton az ellenségnek nagy veszteségeket okozott, de előnyt nem biztosított neki. A rohamra indult csapatoknak kétizben zárótűzünk körletén sem sikerült tuljutniok. A harmadik roham akadályaink közelében gépfegyvertűzünkben teljesen összeomlott. A Caillette erdőben szívós védelem ellenére lépésről-lépésre némi tért nyertünk. Légi harcban egy francia üldöző légi járművet Ornesnál (a Voevre fensíkon) lelőttünk. A repülőgép vezetője meghalt.

A legfőbb hadvezetőség.

A FRANCIAK KEDVEZŐ HELYZETET VÁRNAK.

GENF, ápr. 13. Feltűnő a Havas-ügy-nökség kishitű hangja a verduni események feől adott magyarázatában. Azt írja a Havas-ügynökség, hogy a francia vezérek erőt vesznek türelmetlenségükön és spórolnak az embernyaggal arra az időre, a mikor elérkezik az általános ellenoffenzívára kedvező helyzet.

FRANCIA HIVATALOS JELENTÉS.

PARIS, ápr. 13. (Hivatalos jelentés).
A Maas balpartján a Courotte erdőnél levő állásainkat a Morthomme és Cumiéres között a németek megtámadták. Visszavertük őket. Douaumont és Vaux között erős a tüzérsegí tevékenység. A németek a 304-es magaslattal Esnessel és a Morthommeval szemben hevesen lövik.

Törökország háboruja.

A TÜRK FÖHADISZLLAS JELENTÉSE.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 13. A főhadiszállás jelenti: Irak-front: Az angolok Fellahie mellett ismét véres vereséget szenvedtek, miközben több mint három ezer halottat és foglyokban egy tisztet és néhány főnyi légénységet veszítettek. Április 9-én reggel az ellenség másfél óra hosszát tartó tüzérségi előkészítés után a Tigris partjáról egész haderejével támadást intézett Fellahie melletti állásaink ellen. A harc hat óra hosszát tartott. Kezdetben sikerült az ellenségnek óriási veszteségek árán lövészárkaink egy részébe behatolni, de vitéz csapataink szuronnal az ellenségre vetették magukat s így azokat, akik árkaikba behatoltak, valamint a segítségükre érkezettek visszakergették árkaikba. A csata napján este lövészárkaink egy részében és azok előtt több mint háromezer halott ellenséget számláltunk meg. Foglyok beszéltek, hogy az ellenséges csapatok közül a harc során a legsúlyosabb veszteséget a tizenharmadik angol hadosztály szenvedte, amely kizárólag angolokból állott és amely annakidején a Dardanelláknál harcolt, legutóbb pedig az Irak-frontra került. Csapatunk az április 5-iki és 6-iki harcokban, valamint április 9-én példátlan vitézséggel harcoltak és hadi történelmünket a dicsőségnek újabb lapjával szaporították. Egyéb jelenteni való nincs.

A ZEPPELINEK ROMBOLÁSA ANGLIÁBAN.

ROTTERDAM, ápr. 13. Angliából érkezett tengerészek elmondják, hogy a Zeppelinek borzalmas működésétől különösen sokat szenvedtek Leith, Hull, Sunderland, Newcastle és Grimsby. Leithre gyújtóbombákat dobtak le. A kikötői raktárakat és a vasutállomást megrongálták és eltaláltak egy személyvonatot. Sok utas meghalt és megsébesült. A kikötőben elpusztult egy négyárbocos hajó. Newcastleban elpusztult a nagy szeszgyár. Grimsbyben sok ház összeomlott. A bombák eltaláltak a kaszárnyát és sok száz katonát megölték és megsébesítettek.

H I R E K.

A MAGYAR SZINÉSZET VEZETŐ-FÉRFLAI ÉS A FIUMEI SZINISZEZON

Budapest, ápr. 11.

Ott, ahol az egész magyar színészet sorsát intézik, Budapesten a kultuszminisztériumban és az állami színházak igazgatói körében, valamint az Országos Színészegyesület igazgatótanácsában is osztatlan, nagy örömet keltett az a hír, hogy végre magyar színészek fognak játszani a fiumei városi színház színpadán. Messzemenő támogatást biztosítottak Polgár igazgatónak, hogy minél nagyobb művészeti siker kísérje idei fiumei működését.

Majovsky Pál dr. miniszteri tanácsos, a kultuszminisztérium művészeti ügyeinek vezetője meleg szimpátiával fogadta Polgár bejelentését és nyomban kijelentette, hogy a fiumei magyar színészet s z a

mithat a kormány erkölcsi támogatására. Behatóan érdeklődött a fiumei viszonyok iránt és örömeinek adott kifejezést, hogy a város végre nem zárkózott el a magyar színművészet méltányos kivánságának teljesítése elől.

Wlassich Gyula dr., a vidéki színészet országos főfelügyelője a magyar színészet értékes térfoglalását látja abban, hogy Polgár a városi színházat megkapják. Hatáskörében mindent megtesz, hogy Polgár művészeti törekvéseit elősegítse. Szerinte nem lesz nehéz Polgárnak a támasztandó igényeket kielégíteni, hiszen a pozsonyi társulat nemrég Bécsben sikeresen vendégszerepelt és ami megfelelt a bécsieknek, az nálán kielégíti a fiumei igényeket is. Természetesen a háboru okozta színészhány bizonyos fogyatékoságokat okoz, de ezt megérzik a budapesti színházak is és a közönség méltányolja ezeket az elháríthatatlan nehézségeket. Az adott körülmények közt Fiume ma nem kaphatna a pozsonyinál jobb szintársulatot és Polgár gárdája bizonyára rajta lesz, hogy tőle telhetőleg a legjobb produkálja.

Tóth Imre, a Nemzeti Színház igazgatója a legnagyobb készséggel ajánlotta fel támogatását. Gyönyörű dolog, — mondotta, — hogy végre szóhoz jutnak a fiumei színházban a magyar színészek. Évekkel ezelőtt, még Keglevich gróf intendánsága alatt, le akart rándulni a Nemzeti Színház Fiuméba, de a város akkori urai nem engedték be bennünket a színházba. Most végre Polgár megvalósíthatja ezt a szép és magyar feladatot. Rajta leszünk, hogy vállalkozása minél jobban sikerüljön. Noha a Nemzeti Színházban most folynak a Shakespeare-ciklus próbái és ezek igénybe veszik a színház valamennyi művészt, Tóth igazgató még a próbák sorrendjének megváltoztatása árán is megengedte, hogy Beregi Oszkár, a Nemzeti Színház egyik büszkesége, résztvegyen a megnyitó díszelőadáson és eljuttassa Bánk bán címszerepét. Beregi később még két estén át fog vendégszerepelni. A Nemzeti Színház művészei közül Pethes Imre és Odry Árpád vendégjátékukra eddig biztositva. Pethes el fogja játszani Cyrano de Bergéracot, kedvenc szerepét, továbbá Petrucciót a Makrancos hölgyben és még egy harmadik, eddig meg nem állapított szerepét. Odry még nem állapította meg, hogy mely darabokban fog fellépni. A Nemzeti Színház művésznői közül valószínűleg Márkus Emilia jön hozzánk.

Kern Aurél, a magy. kir. Operaház igazgatója, szintén a legnagyobb előzékenységgel ígerte meg az Operaház támogatását. Polgár nem szándékozik ugyan operákat felvenni játékkrendjébe, de amennyiben egyik-másik zenés darabjában szerepeltetni akarná az Opera valamelyik művészt, úgy ennek a vendégszereplésnek semmi akadályja sem lesz a budapesti igazgatóság részéről. Szó van róla, hogy az Opera egyik kitűnő szubretthetségű, fiatal művésznője hosszabb vendégjátékra jön le Fiuméba. Egyébként Polgár operettársulata az idén kitűnően van megszervezve és előadásai a vendégművészek szereplésével oly magas színvonalon tarthatók, hogy azok még a kényes fiumei igényeket is minden tekintetben kielégíthetik.

A magyar színművészet vezetőférfiai-val folytatott beszélgetésünk megérlette bennünk azt a szilárd meggyőződést, hogy

a küszöbönálló színházi szezon művészeti sikere máreleve biztosítva van. Azok az előzetes gáncskodások, melyek egyes helyen elhangzottak, alaptalanok és helytelenek és csupán néhány rosszul informált, vagy túlságosan agályoskodó személynek elszigetelt véleménye. A fiumei magyarság örül a magyar színészet térfoglalásának; most már nem csak hogy meg kívánja, de egyenesen megköveteli a tavaszi szezon megtartását a városi színházban és szokásos lekesedéssel, hazafias áldozatkészségével fogja ennek erkölcsi és anyagi sikerét előmozdítani. Nem csalódnunk benne, ha azt állítjuk, hogy a rappresentanza holnapi ülésén ez a kérdés sima és zavartalan elintézését fog nyerni és a képviselőtestület hazafias belátással változatlanul magáévá teszi a színiügyi bizottság előterjesztését.

(v. e.)

— **A fiumei személyvonat összeütközött egy tehervonattal.** Budapestről táviratoztuk: Ma reggel nyolckor az 1007. számú fiumei személyvonat befutott egy tehervonatba. Az összeütközés ledöntötte a sinekről a személyvonat három kocsiját és a tehervonatot öt waggonját. Az 1750-es személyszakaszműködés zuzódott és több kocsi erősen megrongálódott. A szerencsétlenségnek négy sebesültje van. Ezek: Marer Pál máv. ellenőr, Voncsina Rudolf kereskedő, Vidat Albanaz (?) közkatona és Schmidt Gyula műszaki ellenőr.

— **Imák a békéért.** A Dómtemplomban minden napon délelőtt fél tizenegykor és délután hat órakor a békéért imádkoznak.

— **A jótékony célu olajáreladás.** Tegnap délután három órakor a kormányzói palotában Wickenburg István gróf kormányzó és nejeinek elnöklété alatt ötven fiatal leányból és tíz úriemberből álló bizottság tartott értekezletet az Isonzo-frontról küldött olajágaknak virágvasárnapkor történendő eladása ügyében. A hőseink véréből megszentelt olajágak elárúsításából befolyó pénzüsszeg az Isonzo fronton küzdő haderőnk elesettjeinek özvegyei és árvái javára fog fordíttatni. Az értekezleten az a megállapodás történt, hogy a várost tizenegy körletre osztják fel. Az árusítás különösen a templomok előtt, a tereken és a főbb utvonalakon fog történni, azonkívül az abbaizai hajók érkezésénél és indulásánál. Az Adamich téren sátor lesz felállítva, melyet katonaság fog őrizni. Ebben a sátorban délelőtt fél kilenckor ünnepélyesen felszentelik az olajágakat. A felszentelési ünnepélyen jelen lesznek Wickenburg István gróf kormányzó és neje, Istvánovics tábornok és városunk más előkelőségei. Tekintettel a virágvasárnapkor a tengerpartiközségekből ideözönlő népre, a templomok előtt már reggel 7 órakor veszi kezdetét az elárúsítás, míg a város többi részén a felszentelés után fogják megkezdeni az olajágak eladását. Minden egyes ág tíz fillérbe fog kerülni, azonban természetesen ennél nagyobb adományok hálával fogadtatnak.

— **Egy ovoda hetvenöt éves jubileuma.** Az Asilo di Carità per l'Infanzia ma ünnepi fenállásának hetvenöt éves évfordulóját. Az ovoda, amely nemrég felavatott új helyiségében végzi emberbaráti hivatását, ez alkalommal fellebögözte épületét és növendékei körében kis emlékünnepélyt ren-

dezt. Az intézet hetvenöt éves fenállását e hónap folyamán nagyobb szabású ünnepély keretében is meg fogják ünnepelni.

— Ki nem teljesít katonai szolgálatot?

A városi tanács közli: Mivel gyakrabban megtörtént, hogy népfölkelésre kötelezett egyének nem jelentkeztek katonai szolgálatra és elmaradásukat azzal mentgették, hogy nem kézbesítették nekik behívócédlát, ennél fogva a törvényes rendelkezésekre való utalás mellett, melyek szerint minden népfölkelésre kötelezett egyén köteles, még ha nem is kapott külön behívócédlát, katonai szolgálatra jelentkezni, jelen hirdetésménnyel felhívjuk mindenki, aki eddig kötelezettsége ellenére bármely okból nem tett eleget katonai kötelezettségének, hogy ezt haladéktalanul tegye meg, mert ellenkező esetben a legszigorubb büntetéssel fog sújtani és további törvényes következményeknek is kiteszi magát (államsegély jogosultságból való kizáratás stb.). Közhírré tétetik végül, hogy mindazon személyek, akik a rendőri közegyek felhozására nem tudják igazolni okát annak, hogy miért nincsenek katonai szolgálatban, előállítatnak és a rendkívüli törvényes intézkedések alapján fognak kezelteni.

— Ausztriából érkezettek himlőellenes beoltása. A belügyminiszter körrendelete értelmében a városi tanács felhívja az utóbbi időben Ausztriából érkezett összes idegeket, hogy még e hó folyamán alávéssék magukat a kötelező himlőellenes oltásnak, amelyet minden vasárnapon délelőtt 9 és 11 között díjtalanul végeznek a városi mentőállomásou.

— Szabad Liceum. A Szabad Liceum tegnapi estélyén Schwalm Amadé dr. kiv. akadémiai tanár tartott előadást a földrengésről. A nagy várakozásnak, mely az érdeklődők szokatlanul nagy tömegében nyert kifejezést, a legteljesebb mértékben megfelelt a minden tekintetben kiválóan mondható előadás sikere. Az előadó előrebocsátotta ugyan, hogy rövid előadása keretében a tárgyra vonatkozó tudományos indokolásokra nem terjeszkedhetik ki, ennek dacára azonban sikeresen mutatott rá a kérdés tudományos hátterére, a földrengési kutatások eredményeire egy szóval mindarra, a mit e kérdésre vonatkozólag mondhatnak tudományos szempontból is minden művelt embernek tudni kell. A földhegyrendszereinek érdekes vázolója után rátért előadó a földrengés okának ismertetésére, beszélt a tektonikus, vulkánikus és beomlási rengésekről s ezeknek hatásait szébbnél-szebb vetített képeken mutatta be. Majd a földrengést jelző készülékeket ismertette azzal az alaposággal és világossággal, mely az egész előadást jellemezte. Érdekes diagrammokon mutatta be a jelzőkészülékek munkáját, többek közt a legutóbbi fiumei földrengés diagrammját is. Jelezte végül előadó, hogy a jelenleg is működő szeizmográf helyett, mely a tengerészeti akadémiában van elhelyezve, sikerül talán a legközelebbi jövőben tökéletesebb készüléket kapni, amely a helyi rengésekről tiszta képet fog nyújtani. Lelkes tapsokkal köszönte meg a hallgatóság az igazán értékes előadást, amely az 1915—16-ik évi liceumi szezonnak egyuttal befejező előadása volt.

— Hősi halál. Edelényi-Szabó János. Edelényi-Szabó Lajos helybeli városi tisztviselő tizennyolc éves fia, ki mint a fiumei

áll. kereskedelmi iskola második osztályának tanulója néhány hónappal ezelőtt önként jelentkezett katonának, az északi harcra e hó 3-án felhívást kapott és azonnal meghalt. A front mögött fekvő legközelebbi község temetőjében hantolták el, rendes sírban.

— A bőrfelhasználás korlátozása. A városi rendőrség, mint elsőfoku iparhatóság felhívja az érdekeltek figyelmét egyes bőrfajták felhasználásuk és eladásuk korlátozására vonatkozó miniszteri rendeletre. Mint a múltban, ezentúl is minden 14-ik napon bizottság fog megjelenni a bőrkereskedőknél a katonai célra alkalmas bőrök kiválogatására. Az alkalmasnak nem talált bőrt a tulajdonos szabad rendelkezésére bocsájtják. Felhívjuk mindazok, akik Fiumén kívül vásárolnak bőrt, hogy az áru érkezését minden hónap 1-én és 15-én jelentsek be a rendőrség I. emeleti 6. számú szobájában s a fentemlített bizottság döntéséig csak a 10%-át dolgozzák fel az érkezett árunak. Azok a cipészek, aki helyi üzletekben vásárolnak, nem esnek ilyen kötelezettség alá. Kihágást két hónapra terjedhető fogházzal és 600 koronáig terjedhető pénzbírsággal büntetnek.

Legujabb.

VILMA KIRÁLYNŐ KÖZVETITSEN BÉKÉT.

ZÜRICH, ápr. 13. A Neue Züricher Zeitung jelenti: **Hollandia előkelőségei felkérték Vilma királynőt, hogy lépjen összeköttetésbe a semleges államok uralkodóival a béke kezdeményezése érdekében.**

EGY LORD A GAZDASÁGI HÁBORU ELLEN.

LONDON, ápr. 13. A felsőházban Courtney lord erőlesen kifogásolta, hogy a háboru után gazdasági háborut kezdjenek.

NAGY CSATA KÉSZÜL FLANDRIÁBAN?

LUGANO, ápr. 13. A Corriere Párisból jelenti: Rövidesen nagy német offenzívát várnak északon és nagy csatát az Ysercsatornánál. A németek az Ysercsatorna és az Északi-tenger között nagyszámú tüzereséget koncentráltak és a front mögötti belga városokba roppant erősítések érkeztek. Hollandia azért vonta össze csapatait a határon, mert nem lehetetlen, hogy az Ysercsata a németek visszavonulásával fog végződni.

A VERDUNI HARCOK.

PARIS, ápr. 13. A Havas-ügynökség Párisból jelenti: A verduni harc egyre nagyobb méreteket ölt s óriási csatává fejlődik. A németeknek sikerült néhány árkot megszállani a Morthommenál.

150.000 EMBERT VESZTETTEK VERDUNNEL A FRANCIÁK.

BERLIN, ápr. 13. A Loka'anzeiger kiszámítja, hogy a franciák vesztesége Verdunnél 150.000 ember és 200 ágyu. A németek 225 négyzetkilométer területet hódítottak eddig.

TÖRÖK ÉS PERZSA CSAPATOK SIKERE.

KONSTANTINAPOLY, ápr. 13. (Hivatalos jelentés). Perzsa és török osztagok Szaudsbulaknál három ezrednyi orosz lovasságot megtámadtak és Urmia felé menekülésre kényszerítették.

AZ 1917-IKI KOROSZTALY BEHIVASA ROMÁNIÁBAN.

BUKAREST, ápr. 13. A kormány a kamarában törvényjavaslatot terjesztett elő az 1917-ik évi korosztálynak fegyveres szolgálatra való behívásáról.

A PORTUGAL KORMÁNY LEMONDOTT.

LISSZABON, ápr. 13. Almeida miniszterelnök benyújtotta a köztársasági elnöknek az egész portugál kormány lemondását.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zstovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Fenice moziszinház.

Ma: **Boldogság és szerelem.**
Felvételek a természetből.
Bohózat.

Olcsó német tanfolyam.

Havi 8 koronáért heti 2 német órát ad gyakorlott nyelvtanítónő. Cim Via Carducci 12. II. em. balra.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák.

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burtozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szives pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azzonali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek, szépitőszerek stb. stb.

Finom ómagyarádi és csepelszigeti fehér

urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

A TENGERPART

kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

A Tengerpart-ot
házhöz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

A Mechanikai

famegmunkáló és kefégyár r. t.

(Ossoinack Luigi)

keres azonnali belépésre jó díjazás mellett munkásokat és tanoncokat állandó foglalkozásra.

KÖNYVELÉS

magyar-német
LEVELEZÉS
mindenfélé

IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy **elsőrendű munkáró**. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.



Régebbi évfolyamokból fenmaradt

ujság-makulatura

papírt olcsón ad el

A Tengerpart kiadóhivatala

Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.



KÉRJE

mentve órákról, arany- és ezüst-árúkról, hangszerekről, fegyverekről stb. 4000 képet tartalmazó főárjegyzékeme.

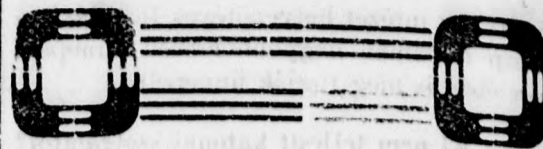
Első óragyár, Konrad János cs. és k. udv. szállító,
Brüx 1110 sz. (Csehország).

Nikkel-horgony-óra K 3.80, jobb K 4.20, Ó-ezüst rem. fém-óra K 4.80, svájci horgonyművel K 5.-, háboru-émlék-óra K 5.50, rádium-zsebóra K 8.50, ébresztővel K 24.50, nikkel-ébresztő K 2.90, fali óra K 3.40, 3 évi jótállással, szállítás utánvétellel. Kockázat nincs! Kicserélés megengedve vagy pénz vissza!

SZERETETADOMÁNYOKAT

**A FRONTRA SZÁLLIT A HADSE-
GÉLYZŐ HIVATAL**

Átvételi különítménye, Budapest IV., Váci-
utca 38. sz.



Minden pénteken

NAGY MARADÉK eladás

összes
osztályainkban.

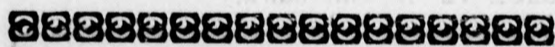
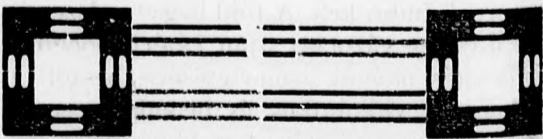
WEISS M.

Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt Bécs.

Corso 7, 9, 11



Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik

előfizetésükkel hátralékban vannak, szives-

kedjenek az esedékes összeget posta útján,

küldőnecel vagy személyesen kiadóhivata-

lunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám

I. emelet juttatni, mivel személy-

zetünk nagy része bevonult a katonaság-

hoz és nincs módunkban a nyugtákat vala-

mennyi előfizetőnknek házról-házra kifizet-

tés végett elhozni.



Papirzsineg Fehér superior

kenderfonalat, spárgát és kötelet **teljesen** pótol. **Jó, erős és olcsó.** Minden vastagságban azonnal szállítható **pécsi** raktárunkból. Kivánatra minták és árajánlat vágott zsákzsinegekről is.

csomagoló papír, legjobb minőségű, 40, 50 és 60 kilogrammos 63×90, 100 és 120 kilogrammos 90×126 nagyságban **pécsi** raktárunkból azonnal szállítható. Előnyös árák.

Pécsi Kereskedelmi és Iparbank Részvénytársaság árusztálya Pécsen.

SCHONI. — Szépség és hajápolási terme — SCHONI.

Via Garibaldi 12. II. em.

A legújabb módszer szerinti arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő hölgyek lakásában is elvégeztetnek.

Telefonszám 11-89.

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellán-árú, lámpák, villanylámpák, képek-keretek!

Tükrök és Butorok

szakszerű elcsomagolását olcsó áron elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto I. (Telef. 13-16) a
Nagyvásárcsarnok mellett.

A háboru miatt a vevőktől visszavett **egyed-
butorok** valamint **új butorok** olcsó áron kaphatók.

HERSKOVITS S.
butorraktára

Fiume, Parini G. utca 4-6.